Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Rothrist	A
CLUB 2 Bienne Seelanders	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rothrist	Date / Datum / Date / Data	30.09.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	14:30	End / Ende / Fin / Fine	16:47
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POA012		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	209

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	202289	LUTHI Patrick	
Official scorer / Marqueur	209160	KREBS Luzia	
Referee 1 / Arbitre 1	202078	PETER Ronny	
Referee 2 / Arbitre 2	9004	MOREL Christophe	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
22	C	ZIETALA Martin	202404	21:58	66	68	1				
TS	A	WERREN Mika	206214	23:52	66	10	2				
31	G	SCHNELLMANN Roger X X X	202227	24:15	22	74	3				
1	G	DIEFENBACHER Kay	214357	25:24	22	TS	4				
86		BRASSER Patrick	203462	31:38	77	74	5				
24		BRUNNER Oliver	206188	48:57	22	77	6				
27		ESCHELBACH Jan	208426								
25		HUMM Patrick	211125								
18		MOOR Diego	202259								
15		STAMMBACH Oliver	202217								
91		MONTESI Fabrizio	202191								
68		PFRANGER Roman	206114								
66		PFRANGER Andrin	210084								
10		ZIETALA Ivan	202200								
74		ZWAHLEN Michel	204452								
77		ZIETALA Roman	202756								
44		SCHÄR Fabian	202215								
98		WALSER Philipp	203125								

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202389
	SIEGRIST Stefan			

TOTAL: 6

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
12:49	18	2	00:00	13:00	J1
16:20	27	2	00:00	16:39	K1
26:39	66	2	00:00	28:39	A
32:44	10	2	00:00	34:44	H
45:16	25	2	00:00	46:56	E
50:17	25	2	00:00	52:17	A
55:10	98	2	00:00	57:10	G1
57:56	22	2	00:00	59:29	H
60:51	22	2	00:00	60:51	V1

TOTAL: 18 min

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
9	C	ESTOPPEY Cyril	99219	13:00	89	11	1				
21	A	GURTNER Sébastien	201554	16:39	8	19	2				
31	G	FRIEDLI Raphaël X X X	203186	25:16	ts	81	3				
30	G	RYTZ Marcel	2284	46:56	81	8	4				
98		ESTEVEZ Etienne	207301	57:13	81		5				
89		DONZE Eric	206244	59:29	81	19	6				
97		GOZEL Gaëtan	204453	60:51	89	19	7				
19		GURTNER Jérémy	202802								
91		HIRT Dominic	206013								
ts		MONBARON Vincent	96196								
12		PARATTE Cédric	98434								
81		VOIROL Damien	2189								
11		VINALS Joé	204285								
8		VUILLEUMIER Morgan	210189								
63		KOLLROS Léonard	204284								
6		WIDMER Marc	204212								

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	203232
	BOILLAT Julien			

TOTAL: 7

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
07:40	97	2	00:00	09:40	H
10:12	6	2	00:00	12:12	H
20:29	63	2	00:00	21:58	A
24:05	8	2	00:00	24:15	I
31:27	11	2	00:00	31:38	A
48:01	6	2	00:00	48:57	H

TOTAL: 12 min